



תורה

ENERO 1972 TEVET - SHEVAT, 5732, N° 20

BOLETIN MENSUAL DE LA ASOCIACION ISRAELITA DE VENEZUELA

1777 ESCUDO

BOLETIN MENSUAL DE LA ASOCIACION
ISRAELITA DE VENEZUELA

CIRCULA EN TODA LA COLECTIVIDAD
JUDIA DE VENEZUELA

ENERO 1972

TEVET - SHEVAT, 5732, N° 20

REDACCION:

Asociación Israelita de Venezuela
Avenida Principal de Maripérez
Los Caobos - Caracas
Teléfonos: 55 38 16 - 55.40.06

COORDINACION Y DIAGRAMACION
Dr. Moisés Garzón Serfaty

Las opiniones expresadas por los articulistas en sus trabajos no reflejan necesariamente las de la Asociación Israelita de Venezuela.

SUMARIO

Recordando a mi Madre 2 / Mensaje del Rabino Amram Amselem, de la Asociación Israelita de Venezuela, difundido por las televisoras nacionales, el 1° de Enero, "Día Mundial de la Paz" 3 / Dirección y Proyección Comunitarias 4 / El Seminario del Profesor Eliézer Dalman: Un encuentro de ideas 7 / Del Romancero Judeo Español 9 / Sefardismo y Neosefardismo en Iberoamérica 10 / Crónicas Literarias 14 / Carta a un Bar Mitzva 16 / Los Judíos de la Unión Soviética no se asimilan 18 / Arte y Cultura en Israel 22 / Noticias 23.

RECORDANDO A MI MADRE

*Y ahora que tú ya no estás
vuelvo de nuevo a escribir
para poder recordar
que me hiciste muy feliz.
Muchas noches, cuando duermo,
me acuerdo mucho de ti.
Sueño que soy muy pequeño
y en tus brazos voy a dormir.
Y cuando despierto, madre,
y veo que no es verdad
pienso que será mi padre
el que a tu lado estará.
Papá no te hizo esperar.
Te fue pronto a acompañar,
ya que desde que te fuiste
eras todo su pensar.
Y sueño también con Dios
y que tú a su lado estás
y en todas mis plegarias
suelo yo con El hablar.
Y me dice, madrecita,
que en esa Su Eternidad
tiene para ti otorgado
un lugar privilegiado
y que, muy cerca, a tu lado,
tiene también a papá.
Y que los dos, abrazados,
suelen abajo mirar
para así poder guiar
a los hijos que dejaron
el camino que enseñaron,
camino de la verdad,
por el que pueden pasar
los que fueron bien criados.*

J. S. L.

MENSAJE DEL RABINO AMRAM AMSELEM, DE LA ASOCIACION ISRAELITA DE VENEZUELA, DIFUNDIDO POR LAS TELEVISORAS NACIONALES, EL 1o. DE ENERO, "DIA MUNDIAL DE LA PAZ"

Estimados Televidentes:

Hoy, un año desaparece para siempre en el abismo. Un año más de ilusiones perdidas, de victorias aplazadas y de veleidades renovadas.

Un año menos en el cómputo decreciente de la terrenal servidumbre. Otro año asomático, virgen, puro, absoluto, dimensión ideal de todas las experiencias, motivo ideal de todas las aprensiones. A través del espesor del futuro, el hombre percibe, de forma imprecisa, sus posibilidades, que serán rápidamente sus nostalgias. Agazapado en lo desconocido, los acontecimientos le acechan y llegarán sobre él, siempre impensables. El mito poderoso del mañana, le inquieta y le subyuga a la vez. Y, al borde del nuevo abismo que se abre a sus pies, el hombre escucha la marcha del tiempo y medita. Meditemos. Tratemos de encontrar el sentido de nuestras vidas, el sentido de nuestras responsabilidades, como seres humanos, hacia nuestro prójimo, sin distinción de raza o credo, como padres para con nuestros hijos y como hijos que somos de un mismo padre, para con El Eterno, Rey de Reyes.

No perdamos las esperanzas de crear un mundo mejor y vivir en él dignamente. Tratemos de crear una paz interna y que ésta se refleje sobre todo lo que nos rodea. Esta paz que tanta falta nos está haciendo, porque la Humanidad se va haciendo vieja y está cansada.

¡Es tan bello creer siempre en un futuro lleno de dichas! ¡Es tan hermoso no dudar de la bondad de nuestros semejantes!

Digo esto, porque, pese a todas las invitaciones que la historia de nuestros días nos formula, para no confiar, para no tener fe en el ser humano, reafirmo precisamente mi absoluta posición optimista en cuanto al camino del hombre y como lo hemos dicho en otras ocasiones, optimismo no es falsa ilusión. La diferencia entre uno y otra radica en que, la ilusión es un escape a una realidad brutal que se hace insuperable, el optimismo es una confianza serena de que en el hombre están los recursos para que el hombre se humanice y de que lo que queremos para nosotros como superior, como es la PAZ, depende en gran medida de nosotros mismos.

Optimismo es, no solamente una esperanza, sino que es también un sentido de nuestra actividad y de la responsabilidad que nos incumbe, por el camino que soñamos como mejor para la Humanidad entera.

No piensen que es tarde; si queremos y esa es nuestra voluntad, estamos siempre a tiempo de volver a iniciar una nueva senda, no rompiendo con el pasado sino como dijera el famoso escritor NOEL CLARASO: "Aprende a dominarte, antes de buscar a dominar a los demás, a reír sin olvidar el llorar y mira hacia el futuro sin olvidar el pasado."

Hoy se anuncia una nueva etapa para el mundo y debemos ser dignos de disfrutar de ella.

Abramos nuestros ojos a una realidad nueva y nuestros corazones a la pacífica convivencia con nuestros semejantes.

Hagamos una nueva guerra, pero para obtener la PAZ.

Sólo me queda desearles, en nombre de la Colectividad Judía de Venezuela que represento en estos momentos, en el nombre de la Comisión Venezolana de Justicia y Paz y en el de mis compañeros, que este año 1972 sea un año de PAZ y PROSPERIDAD para la noble nación Venezolana y para la Humanidad entera.

Que pueda haber luz en nuestros hogares y alegría en nuestros corazones para todo el año que llega a nosotros en PAZ. Muchas gracias.

DIRECCION Y PROYECCION COMUNITARIAS

Ponencia presentada ante la II Convención de Comunidades Judías del Norte de Suramérica por el Dr. JACOB CARCIENTE, Presidente de la Asociación Israelita de Venezuela.

Señoras y señores:

Quiero iniciar mis palabras adhiriéndome a las de saludo que se pronunciaron anoche en la sesión inaugural de esta Convención, y en nombre de la Asociación Israelita de Venezuela, expresar a todos nuestra más cordial bienvenida y los deseos de que durante estos días en Caracas nuestros distinguidos visitantes se sientan no como huéspedes o invitados, sino como en su propia casa.

Me corresponde introducir esta mañana un tema que abarca numerosas facetas, ya que comprende muy diversos aspectos de la Dirección y Proyección Comunitarias, como son el aspecto humano, económico y organizativo.

Dado lo amplio del tema y lo corto del tiempo para la exposición, es mi intención esbozar solamente algunas ideas generales, intercaladas con ejemplos de nuestra experiencia en Venezuela, y dejar en el ambiente algunas preguntas o preocupaciones que podrán ser discutidas más tarde en las correspondientes sesiones de trabajo. Más aún, quisiera limitar esta intervención a sólo un aspecto de los anteriormente citados, el humano, con especial referencia a las condiciones que debe reunir un dirigente comunitario, a las exigencias a que es sometido y, problema probablemente candente en todas las comunidades, a las dificultades de incorporación de nuevos elementos al trabajo comunitario.

Dado lo heterogéneo en origen, composición y población de las comunidades que participan en esta Convención, no obstante estar reunidas geográficamente en una región de contornos físicos bien delimitados y de historia nacional bastante similar, preciso es establecer que esta exposición no será aplicable por igual a todas. Según datos estadísticos del año pasado, se encuentran entre nosotros delegados de las comunidades de Curazao, que cuenta con aproximadamente 700 miembros; de Panamá, con 2.500; de Perú, con 6.000; de Colombia, con 10.000 y de Venezuela, con alrededor de 16.000. La estructura social de cada una de estas comunidades no es posible analizarla desde esta tribuna por carecer de la

información necesaria para un análisis sociológico de sus orígenes y de su composición, aspectos que varían de un modo significativo al pasar de un país al otro. Queda aquí planteada la necesidad de los censos comunitarios que arrojen respuestas no solamente al número de judíos que viven en cada país sino a preguntas tales como ¿a qué grupo socio-económico pertenece usted?, ¿cuál es la distribución de sus ingresos?, ¿forma usted parte de la mayoría o de la minoría del lugar donde vive?, etc.

En Venezuela, donde la población judía se agrupa únicamente en las ciudades de mayor concentración urbana, sería interesante disponer de estudios que nos indicaran los diferentes grupos económicos y poder compararlos con las cifras generales del país para tales ciudades. Quizás pueda ser de interés para los asistentes saber, en este sentido, que la distribución de ingresos en Venezuela, en poblaciones de más de 25.000 habitantes, para 1967, fue la siguiente:

<i>Nivel de ingresos familiares mensuales</i>	<i>Número de Familias %</i>
Menos de Bs. 400	16,04
de Bs. 400 a 1.000	42,68
de Bs. 1.000 a 3.000	34,59
de Bs. 3.000 a 5.000	5,22
Más de Bs. 5.000	1,47

(FUENTE: Centro de Estudios del Futuro de Venezuela.)

El conocimiento de estas cifras por parte de los dirigentes comunitarios, aun haciéndoles los ajustes necesarios, sería de incommensurable valor cuando se programan y proyectan obras de tipo educacional, social o general.

En las organizaciones comunitarias cada quien tiene un concepto sobre la tarea de dirigir. Desde quien piensa que todo lo bueno o lo malo que ocurre en la comunidad es de la exclusiva responsabilidad de los dirigentes, hasta quien sostiene que ser directivo es un lujo o un privilegio.

Sin embargo, la tarea del dirigente co-

munitario no se complace con tan simplistas afirmaciones. Porque si bien hasta no hace muchos años dirigir era presidir unos oficios religiosos, la situación de hoy es diferente. Colocados, como estamos, en el centro de una crisis global universal, el judío de la diáspora que vive en la octava década del siglo XX y que otea el porvenir con cierta perplejidad y no disimulado temor a lo desconocido, es un ser socialmente complejo. Gozamos del privilegio de vivir en una sociedad abierta, pero no hemos aprendido todavía a ajustar nuestro pensamiento al gran desafío que implica asegurar, en este medio, la supervivencia judía. Visto desde afuera, en algunas comunidades del Continente los éxitos obtenidos han sido notables, tanto en el nivel individual como en el comunitario. Pero no puede menos que advertirse también la ausencia de un verdadero espíritu comunitario entre gran número de los jóvenes, la falta de objetivo de muchas organizaciones, la proliferación incontrolada de ellas y el fracaso de muchos dirigentes, todo lo cual contribuye a la debilidad de nuestras organizaciones y a que sean fácil presa de cualquier brisa que sople.

Comunidades como las nuestras, cuya idiosincrasia se caracteriza por lo temperamental y cuyos problemas se multiplican con los días, son ciertamente difíciles de dirigir. Difíciles porque son comunidades inconformes, insatisfechas y sensibles y, aunque los dirigentes se esfuercen por buscar y hallar las soluciones más adecuadas a los problemas, siempre habrá uno o más segmentos de las mismas que se rebelen y protesten frente a lo que ellos consideran un absurdo o una injusticia.

Generalmente, los miembros de una comunidad acostumbran a criticar acerbamente los actos de los directivos por ellos electos. Ahora bien, pídaleles a estas mismas personas que participen en las decisiones comunitarias, que formen parte de los cuadros directivos, que asistan a los actos que se organicen, y veamos cómo entonces dan la espalda, se consideran incapaces o con un tiempo más valioso que el de los que sí aceptan el sacrificio del trabajo comunitario. Y esto que aquí expreso no sólo se aplica a comunidades pequeñas o medianas, como las nuestras, sino que parece ser la nota común con que vibran comunidades de mayor envergadura. En un reciente artículo publicado en México por el Sr. Shabetay Dinar, expresaba, entre otros, los siguientes conceptos que parecen ser generales y extenderse en toda la América hispana. Decía: "Faltan escasos tres meses para la elección del próximo presidente y NADIE QUIERE SER ELECTO. Nadie quiere asumir un papel de responsabilidad. Carecemos de elementos competentes: los que pueden no quieren y los

que quieren no siempre pueden. En contraste, en ciertos grupos, se libran batallas para conquistar una silla presidencial y una vez conquistada, no hay fuerza humana capaz de quitársela."

Y muchos quizás sonrían al oír estas palabras, porque seguramente han sido testigos de situaciones similares. Tanto la carencia de elementos para integrar los cuadros dirigentes como el enquistamiento de algunos, crea problemas a cualquier comunidad, y es que la elección de nuevas Juntas Directivas lógicamente despierta nuevas esperanzas. Todo lo que es nuevo contiene lozanía. La renovación de las energías en el esfuerzo físico es un factor de prodigio que conduce hacia el progreso, y esta misma norma que rige la vida del individuo, se aplica con mayor fuerza a la vida comunitaria. La rutina obra siempre en detrimento de la causa, opaca el vigor, debilita el esfuerzo y conduce al letargo.

Y si desde México bajamos al sur del Continente, el mismo fenómeno lo encontramos en la Argentina, tal como se refleja en un artículo titulado "Crisis y mediocridad diaspórica", publicado en la revista sionista "El Estado Judío", del cual me permito reproducir los siguientes párrafos:

"Hace alrededor de siete décadas, Jaim Najman Bialik reflejó en un poema breve, "Levadí" ("Yo solo"), la angustia de quien observa a los jóvenes huir de sí mismos para refugiarse en los vientos de otras luchas y otros ideales. En 1971, cuando ya el siglo XX se encuentra doblando el codo, los jóvenes judíos, sobre todo aquellos que conformaron sus estructuras mentales bajo la prosperidad de Occidente, vuelven a intentar casi masivamente (como los contemporáneos de Bialik), la superación de su alienación diaspórica, escapando al devenir histórico de su propio pueblo. Las explicaciones que se esgrimen para aproximarse a este nuevo fenómeno de autonegación son muy dispares, pero la mayoría coincide en trasladar la raíz de esta crisis a causales de excluyente origen externo: el espejismo de las convulsiones sociales y juveniles que agitan a las metrópolis y cuyas peculiaridades ejercen tanta atracción sobre el joven judío de hoy.

Pero hay quienes a ese tipo de argumentos añaden otros que tipifican el problema en la estructuración interna de la judería. En un diario de Tel Aviv, "Letzte Naies", hace pocos meses se publicaron unas explosivas opiniones alrededor de este tópico, tan urticante para la diáspora, que configuran una caricatura muy acertada del dirigente comunitario y ante la cual no sabemos si hay que reír o meditar, ya que pintan al dirigente como causal del alejamiento de la juventud y de la intelectual-

lidad judía. En efecto, para el autor de las referidas opiniones "en la vida de la diáspora los mayores honores suelen recaer sobre el poseedor de grandes recursos, ya que la filantropía, en cualquiera de sus expresiones, ocupa el centro vital del mundo judío. No constituye el intelecto la razón de la fortaleza de los vceros de la judeidad diaspórica sino, muy por el contrario, las diferentes campañas que se efectúan para recaudar fondos. Por esto, una sociedad organizada que no sabe reconocer a sus mejores integrantes, socava los cimientos de su estructuración. La intelectualidad judía y la juventud pensante no encuentran ningún tipo de satisfacción en la recaudación de fondos y por ello se alejan de nosotros", y si estas opiniones proceden del mismo Israel, en cuyo favor se realizan la mayoría de las campañas, deberíamos los dirigentes comunitarios analizar si estamos cumpliendo con nuestro deber como tales. Las dos Kehilot de Caracas, cada una de ellas con más de mil familias inscritas, han sentido en carne propia la ausencia de elementos nuevos para integrar sus Directivas y esto debería llevarnos, en esta Convención, a analizar en profundidad si no estamos errados en nuestros conceptos y no estamos dejando perder una comunidad valiosa y floreciente.

Nuestra generación está llamada a jugar un papel de primera magnitud para el futuro judío y para que ese rol sea desempeñado con verdadera operatividad no pueden encontrarse a la cabeza de los diferentes conglomerados comunitarios simples individualidades dedicadas a la filantropía o a la recaudación de fondos, sino dirigentes con visión y capacidad.

Como en otra oportunidad ya expresara, considero que para la supervivencia del judaísmo de la diáspora, tres pilares fundamentales son el sostén de nuestro propósito: nuestra identificación con el Estado de Israel en todo momento, nuestra religión, y la educación judía que ha de impartirse a niños, jóvenes y adultos.

Y es sobre estos tres aspectos que el dirigente comunitario ha de estar preparado y ha de ser capaz para inculcar su entusiasmo en la comunidad cuya responsabilidad le toque asumir. Si somos testigos de la forma como muchas comunidades judías se están apagando espiritualmente, es porque no hacemos nada para inculcarles el despertar nacional que es el milagro de este siglo, y porque además no existen los que Simón Dubnow denominara "los organizadores espirituales del judaísmo", quienes solían elevar a las judeidades a las cumbres de su configuración. Por otra parte, en la diáspora no pueden separarse los conceptos vitales de judaísmo y sionismo, porque ambos son absolutamente indivisibles y no nos podemos dar el lujo, fuera

de Israel, de prescindir de ninguno de estos términos vitales de la ecuación. Teodoro Herzl definió sin tapujos la esencia de su ideología "la etapa previa al sionismo no puede ser otra que el judaísmo". Y el judaísmo tiene sus raíces en nuestra milenaria religión. Luego, para llegar a la culminación que es el sionismo, es necesario reparar todos los términos del polinomio que forman la educación, religión, judaísmo y sionismo. Y para lograrlo es necesario que todos los dirigentes comunitarios aúnen esfuerzos y mantengan una meta común. Hoy en día parece que resulta mucho más sencillo ser sionista que judío en el más amplio sentido del término. "De ahí —como expresara Mordejai Koifman, probablemente venga la causa del porqué existen en el presente tantos "dirigentes" en Latinoamérica que gozan de la facilidad del sionismo y huyen de la responsabilidad del judaísmo".

Señores:

Complejo es el problema que nos ocupa. He expresado con cierta crudeza opiniones de reconocidos líderes y propias. Nos preocupa observar cómo en numerosas instituciones no hay dirigentes para renovar sus cuadros directivos. Nos preocupa observar cómo la intelectualidad y la juventud judía se alejan cada vez más de la comunidad y cómo su asistencia y participación en actos es prácticamente nula. Nos preocupa observar cómo ciertas instituciones desvían sus metas y no siempre las relaciones intercomunitarias son lo cordiales que las circunstancias exigen. Ardua, pues, ha de ser la labor de la comisión que analice este tema. A fin de corregir la situación planteada, lo primero que debemos hacer es analizarlos a nosotros mismos, puesto que las personas suelen ser diligentes para juzgar a otros y lentas para el propio juicio. Hacer esto, no resultará fácil, puesto que pocas cosas requieren tanto valor moral como el reconocimiento de nuestras flaquezas y defectos.

Termino, pues, agradeciendo la atención que me han prestado y dejando planteado a los señores delegados las siguientes preguntas:

¿Qué debemos hacer los dirigentes para tornar nuestro judaísmo atrayente?

¿Qué debemos hacer los dirigentes para que nuestros hijos se enorgullecian de pertenecer a este pueblo milenario?

¿Cómo colaboramos los dirigentes al renacimiento de Medinat Israel en su desarrollo y estabilidad?

¿Qué estamos haciendo los dirigentes para que se incorporen nuevos valores a las tareas comunitarias?

Paralelamente a la labor del hombre ¿qué estamos haciendo los dirigentes para hacer que la mujer contribuya a la elevación de la vida espiritual comunitaria?

EL SEMINARIO DEL PROFESOR ELIEZER DALMAN: UN ENCUENTRO DE IDEAS

El Movimiento Sionista traza su esquema futurista para las comunidades judías de la Diáspora del estudio y del análisis de la historia judía, para dar una única respuesta al problema judío, que se puede resumir en el Sionismo Realizador.

Fue ese el principal mensaje que, por medio de sus charlas-diálogo, el profesor Eliézer Dalman trató de transmitir en sus intervenciones, durante los doce días que pasó en Venezuela con las comunidades de Caracas y de Maracaibo.

Eliézer Dalman nació en la ciudad de Rosario (Argentina) y desde temprana edad participó en movimientos juveniles, llegando a responsables cargos en los marcos liceístas y universitarios, locales y judíos. Realizó en 1956 su Aliá a Israel. Desde entonces trabajó como profesor en varias materias en el Instituto para Instructores Juveniles para la Diáspora. Paralelamente ingresa en la Facultad de Derecho de la Universidad Hebrea de Jerusalem, graduándose de abogado en 1968. Desde finales de 1968 es designado para trabajar como Coordinador General de la Federación Universitaria Sionista de Latinoamérica (F.U.S.L.A.), con sede en Buenos Aires, labor que desarrolló hasta el pasado mes de octubre. Fue colaborador asiduo de las instituciones locales en Argentina y escribió para varias revistas y periódicos del Continente. Actualmente se dirige de regreso a Israel para continuar en sus funciones directivas y docentes en el mencionado Instituto para Instructores.

Los encuentros sostenidos por el profesor Dalman con nuestra comunidad, fueron numerosos y a todo nivel, manteniendo una polémica directa y sincera con los expositores de los distintos puntos de vista, que permitió, como pocas veces se ha logrado, llegar a un enfrentamiento positivo, que frecuentemente fue continuado fuera del recinto original y, en ocasiones, entre personas que no habían asistido a los eventos.

Uno de los puntos básicos esbozados por Dalman, es que la función del judío, hoy en día, tiene que estar encuadrada dentro del marco vivencial de una verdadera identidad judía, que gire en torno al estudio de las vicisitudes y de



Eliézer Dalman en un momento de su charla con la Comunidad de Maracaibo, abordando problemas de identidad y educación judía.



Vista del público existente al seminario de dirigentes, efectuado en la sede de la B'Nai B'Rith.

los valores de los judíos. Ello necesariamente lo dirigirá hasta una interpretación sionista de su Historia, que ayudará a forjarlo como un hombre auténtico cuando empiece a cumplir un papel legítimo en beneficio de su pueblo y del mundo desde su milenaria tierra.

Una educación judía, sistemática y coordinada, es el paso previo para obtener la formación ideológica que lo oriente hacia su auto-realización, es decir, que tiene que plantearse una visión íntegra y no fraccionada de su realidad.

Fue resaltante el hecho de que, tanto Dalman como los que expresaron confianza en la vida diaspórica, reconocieron sus limitaciones. Si bien es cierto que el Sionismo como ideología ha demostrado la validez de sus premisas, por otra parte ha llegado a la etapa en que le es preciso redefinir sus métodos, para adaptarse a la situación del judío contemporáneo y convertirse en una solución práctica para su dilema. Mas, por el otro lado, no es justo que se le dé carácter de ideología a planteamientos resultantes de una necesidad personal, que si en el caso particular es lo más apropiado, no puede extenderse a la masa comunitaria diaspórica.

Eliezer Dalman se encontró y se comunicó en Caracas y en Maracaibo con los dirigentes comunitarios, con los maestros hebreos, con sus estudiantes, con la juventud universitaria y con los adultos de la colectividad, transmitiéndoles la preocupación que tiene el Movimiento Sionista por el destino de las comunidades de la Diáspora, preocupación que precisamente la Federación Sionista de Venezuela, aprovechando la cristalización de una posición coherente surgida de este Seminario, tomará como su tesis para el 28 Congreso Sionista, a desarrollarse en Jerusalén.

Eliezer Dalman no utilizó la diplomacia requerida, habitual en estos menesteres, que permite el malabarismo suficiente para quedar bien con las posiciones de todos; simplemente actuó con convicción y, convenció. Dalman no empleó una retórica complaciente sino un planteamiento enérgico dentro de su elegante oratoria y se hizo respetar. No vino a complacer, en sus sueños de felicidad a las comunidades judías de la Diáspora, sino que propuso darles la voz de alarma, para crear conciencia del peligro que significa no comprender suficientemente el pasado vivido y entonces mantener una actitud pasiva en el presente sin proyección hacia el futuro.

SECRETARIA DE ESCLARECIMIENTO
DE LA
FEDERACION SIONISTA DE VENEZUELA

Del Suplemento de "Usos y Costumbres de los Sefardíes de Salónica" libro de Michael Molho.

¡O! QUE NUEVE MEZES

*¡O! que nueve mezes yevateix d'estrechura
Vos nació un fijo de cara de luna.
¡Biya la parida con su criatura!
Ya es buen simán esta alegría
Bendicho el que mos ayegó a ver este día.*

*Qué bien empleadas fueron las dolores:
Vos nació un fijo con cara de flores
Siempre de contino al Dió demos loores.
Ya es buen simán esta alegría.
Bendicho el que mos ayegó a ver este día.*



(Tercer artículo de una serie escrita especialmente para MAGUEN-ESCUDO.)

SEFARDISMO Y NEOSEFARDISMO EN IBEROAMERICA

JUAN BTA. VILAR,
Profesor de la Universidad
de Murcia

La cultura no siempre fue factor decisivo en la suerte del emigrante. Arriesgados mercaderes ambulantes de Larache y Arcila, escasamente instruidos pero acostumbrados a jugarse la vida en sus itinerantes recorridos por aduares y zocos serranos, fueron hombres de recursos cuya audacia y talento natural para los negocios les aseguraba el éxito en una sociedad como la americana. Con frecuencia se les ha visto prosperar rápidamente, en tanto cultivados correligionarios suyos salidos de las mejores escuelas de Tetuán y Tánger, hombres de estudio pero no de acción, conocían una adaptación más laboriosa, retornando fracasados no pocas veces a la patria de origen. Claro está que normalmente no ocurría así, dado que en Iberoamérica, como en todas partes, el saber es garantía de éxito, y esos individuos de formación más selecta, superadas las dificultades iniciales, solían convertirse en profesionales brillantes, controlaban los mejores negocios, y terminaban por facilitar a la comunidad sus dirigentes más distinguidos.

En nuestro siglo hemos asistido al desesperado intento de un amplio sector sefardí, deseoso de preservar sus caracteres autóctonos mediante la reconstrucción en el Nuevo Mundo de aquellas es-

tructuras, usos y costumbres que tan caras le fueron en sus comunidades de origen. Estamos sin embargo muy lejos de los días de la diáspora hispánica del cuatrocientos, en que el traslado corporativo de congregaciones enteras hacían posibles empresas de ese tipo; actualmente una sociedad producto de la emigración individual no ofrece el ambiente adecuado para la plasmación de tales proyectos. Tan sólo en grandes urbes polarizadoras como Nueva York, São Paulo y Buenos Aires, superadas múltiples dificultades y siempre con un amplio margen de limitaciones, ha sido posible organizar la numerosa población sefardí en "Kehilás" separadas, réplica modestísima de las grandes aljamas de Salónica, Estambul, Bucarest, Monastir, Sarajevo, Adrianópolis, Esmirna o Damasco. De otro lado, los grupos sefardíes llegados de la Europa occidental, incapacitados para comprender esos particularismos, harían prevalecer un criterio más amplio.

Ocurría con frecuencia que estas minorías terminaban absorbidas por el medio circundante hasta perder sus caracteres locales distintivos; en el mejor de los casos lograban conservar lo sustancial de su ancestral patrimonio a base

de reunirse en sinagoga separada. Como certeramente señala el rabino Michael Molho, oriundo de Salónica y radicado en Buenos Aires, a diferencia de los éxodos ibéricos de finales del siglo XV, ahora los emigrados "estaban desprovistos de guías espirituales, de dirigentes comunales... y apenas si tenían una instrucción primaria". Las nuevas generaciones, educadas en colegios americanos, e influidas (cuando no absorbidas) por el mayoritario elemento ashkenazí, encontrarán serias dificultades para preservar esencias culturales autóctonas.

El quebrantamiento definitivo de las en otro tiempo prósperas comunidades de la Europa oriental y Próximo Oriente durante la pasada contienda, concede en nuestros días dentro de la gran familia sefardí un papel principal al sector afro-asiático de la misma, menos afectado por el conflicto bélico y la persecución nazi. Verdad es que este grupo, salvo en el caso marroquí, no se ha interesado prácticamente por la emigración a América; así y todo Marruecos de un lado y de otro una parte de los dispersos restos del sefardismo balcánico, han reforzado recientemente las comunidades americanas. Todavía hoy, a despecho de la fuerte atracción que viene ejerciendo Israel sobre las jóvenes generaciones, solamente en Iberoamérica existen unos cien mil sefardíes.

Finalmente no dejan de recabar nuestro interés las conexiones ashkenazí —sefardíes en el ámbito americano—. Es evidente que los grupos judíos de procedencia germano-eslava, más numerosos y

en posición casi siempre de una cultura muy evolucionada, se han impuesto fácilmente a los sefardíes en la América sajona. No así en la hispánica, donde se da el fenómeno de la reabsorción por igual de las masas sefardíes y askenazíes en la moderna cultura española. De asunto tan trascendente ya se ocupó años atrás Sam Levy y más recientemente otros investigadores, entre los cuales León S. Pérez, que analiza la cuestión desde el punto de vista social.

En consecuencia desaparecen a un tiempo el iddish, jaketía y ladino, sustituidos por un español o portugués actualizados. Lógicamente esta mutación ha infundido nueva vitalidad a los valores más permanentes del sefardismo, que en definitiva son los mismos de la cultura hispánica. Mair Joseph Benardete habla de "neosefardismo" y Pérez de "sefardización secundaria latinoamericana", expresión esta última que vale sobre todo referida al elemento ashkenazí, pero también aplicada a los sefardíes, cuyas viejas y primarias estructuras culturales, en las que el factor religioso ha sido predominante, dan paso a otras condicionadas por motivaciones diversas. Gracias a tan singular fenómeno las recientes y dolorosas pérdidas sefardíes en el sureste europeo están siendo objeto de generosa compensación a base de una captación masiva para la Hispanidad de los judíos latinoamericanos de procedencia germano-eslava. En este sentido Iberoamérica se ha convertido en generosa cantera de una nueva y más fecunda Sefarad.

Se informa a los interesados

que el Rabino

AMRAM AMSELEM

atiende consultas en su
oficina de la Asociación
Israelita de Venezuela de
LUNES A JUEVES

Horario:

**De 9 a. m. a 11,30 a. m. y
de 4,30 p. m. a 5,30 p. m.**

CORTESIA DE

HENKAFÁ, C. A.

**Centro Industrial del Este
1ª Avenida No. 17
Guarenas. - Edo. Miranda
Apartado 16279 - COLISEO.
CARACAS**

HE tenido hoy un buen día. No pude visitar las galerías donde abunda la excelente pintura venezolana y extranjera. Pero asistí a la ceremonia matrimonial de Boris, mi amigo judío, en la sinagoga de San Bernardino; y fue una hermosa fiesta de la antigua religión, bien cantada y fervorosamente seguida por los judíos y cristianos que allí estábamos en amistosa convivencia.

La naturaleza del alma española se formó por la convivencia popular entre cristianos, moros y judíos. La catedral de Burgos, la Mezquita de Córdoba y la Sinagoga de Toledo no son tres recuerdos distintos, separados el uno del otro por oleadas históricas, sino tres puntos convergentes de un mismo ser, de un mismo modo de presentarse en una morada, como diría Santa Teresa para la vida espiritual y como escribe Castro para la vida cultural. Sin embargo, el pueblo del antiguo testamento no se compagina del todo con el del Nuevo.

— I —

"La historia del resto de Europa puede entenderse sin necesidad de situar a los judíos en un primer término; la de España, no". Esas palabras están escritas por Américo Castro, el gran historiador español contemporáneo, en ese libro impar que se llama *La Realidad Histórica de España*, al principio del capítulo XIII, página 443 de la edición mexicana de 1954, donde habla de los judíos españoles.

El 31 de marzo de 1492 Fernando e Isabel, que ya se titulan los Reyes Católicos, mandan pregonar por todas las plazas y recintos notorios el edicto de expulsión de los judíos públicos. Bernaldes, el historiador, cuenta patéticamente, con pasión propia de verdadero historiador que toma partido en los grandes acontecimientos, porque el historiador goza y sufre con los goces y los sufrimientos del pueblo: "... y salieron de las

LETRAS PARA EL PUEBLO

RECUERDOS JUDIOS PARA EL SABIO ERNST

Por GUILLERMO MORON



ELITE: 6-2-70

tierras de sus nacimientos, chicos e grandes, viejos e niños, a pie y caballeros en asnos y otras bestias y en carretas, y continuaron sus viajes cada uno a los puertos que habian de ir; e iban por los caminos y campos con muchos trabajos y fortunas, unos cayendo, otros levantando, otros moriendo, otros naciendo, otros enfermando; que no avia cristiano que no oviese dolor de ellos, y siempre por donde iban, los convidaban al bautismo e algunos con la cuita se convertian e quedaban, pero muy pocos, y los rabies los iban esforzando; y facian cantar a las mujeres y mancebos, y tañer panderos y adufes para alegrar a la gente".

No era la primera vez ni sería la última que aquel pueblo adaliguaba sus penas de destierro y persecución con los cánticos viejos y exultantes de los antepasados. También en recuerdo de esta expulsión y tragedia rompió Boris, con los pies, una copa de cristal.

— II —

Carlos V, —no hay que olvidar que era emperador de Alemania— quiso cortar el camino de las Indias para los expulsados de los Reinos españoles. Y eso que el Infante don Juan Manuel, más hondamente español, tenía como su médico de cabecera a don Salomón, cuya honradez recomienda a "doña Blanca e a mis hijos".

Pronto, sin embargo, las Provincias y virreynatos cuentan con un sinnúmero de judíos, "nuevamente convertidos" o no a la fe católica. Porque ya desde Tácito sabían los hombres que el pueblo de Israel cambia de piel, pero no de ánima. Tácito, que era filósofo como buen historiador, lo sabía por estudio, por observación y razonamiento. Pero Francisco de Cáceres, uno de los muchos conversos que no soportan la lejanía de la patria española en 1500, lo sabe por su propia condición, y por eso se defiende con estas verdades: "Si el rey, nuestro señor, mandase a los cristianos que se tornasen judíos, o se fuesen de sus reinos, algunos se tornarían judíos, e otros se irían; e los que se fuesen, desde se viesen perdidos, tornaríanse judíos por volver a su naturaleza (lugar de nacimiento) e serían cristianos, e rezarían como cristianos e engañarían al mundo, pensarían que eran judíos, e de dentro, en el corazón e voluntad, serían cristianos".

En el Nuevo Reino de Granada y en las Provincias de tierra Firme que llaman de Margarita, Trinidad, Guayana, Nueva Andalucía, Caracas y La Grita, Mérida y Maracaibo, los judíos tienen nombres cristianos: Pedro López, Sebastián Rodríguez y hasta Pedro Pérez. Es la piel apropiada para sobrevivir.

— III —

El judío había olvidado las realidades concretas de la política. Se hizo científico, artista, comerciante, banquero; la voz antigua de Moisés le congregaba en la casa, en la morada de cualquier patria. No tuvieron ímpetu guerrero. Ahora ha recordado esas realidades y se defiende en la construcción de un estado. También al islam le expulsaron los Reyes Católicos, por sentido práctico de defensa de la unidad nacional. Ahora Israel tiene la iniciativa de construir la unidad nacional, punto de referencia para el judío que ya no es errante, sino aquerenciado en cada sitio. Aquí en Caracas, en la antigua Provincia donde cayeron los expulsos de 1492 por los vasos comunicantes de la historia, también tienen patria y morada los judíos. No habría sido día tan promisorio si entre los testigos no hubiera contado Boris con unos cuantos cristianos.

— IV —

¿No fue judío el sabio Adolfo Ernst? Dicen que vino al Valle de Caracas por seguir las huellas y el ejemplo de Alejandro de Humboldt. Cada vez que me acerco a su figura me parece entrever, más bien, una huida, una cierta imagen de hombre religioso y trágico. Aquí montó su morada definitiva, entregado en cuerpo y alma a la ciencia venezolana. La escribió en español, en francés, en inglés, en alemán, acaso en portugués y en italiano. Su obra, abundante, pionera, ingente, señaladora de rutas, está lista para ser publicada en el mismo momento en que el investigador y científico Blas Bruni Celli encuentre los medios apropiados. Los judíos venezolanos tienen una nueva tarea que cumplir.



BARNATAN

Joven, Brillante Novelista

Elsa Lerner

DARRAL Editores" acaba de poner en circulación "El Laberinto de Sion", primera novela de Marcos Ricardo Barnatan. Los editores dan noticia de la aún muy extrema juventud del escritor: "nació en Buenos Aires en 1946, en el seno de una antigua familia sefardita de origen hispano-árabe". El nacimiento del autor, todavía tan cercano a 1971, nos hizo pensar durante todo el tiempo que estuvimos leyendo su novela en esta única palabra: precocidad. Porque el lenguaje de Barnatan, el estilo de su libro no corresponden a ese coloquio lineal, a la confesión intranquila pero finalmente transparente a que nos han venido acostumbrando tantos dotados jóvenes latinoamericanos. El lenguaje de Marcos Ricardo Barnatan es el de un escritor increíblemente maduro. Y es que él —no obstante su juventud— para relatar se sitúa en la distancia, en la desposesión irónica. Pero, ¿no somos todos los americanos, todos los latinoamericanos —por jóvenes— precoces? No. La precocidad no es una condición de la juventud a secas, de una tonta candidez. La precocidad —al menos, para nosotros— es una visión anticipada, renovada del drama y de la memoria. Es la forma que, hasta ahora, ha encontrado Europa para entregarnos su experiencia, pero sin vencimiento y sin desgaste. Por eso creemos que la precocidad —más bien— es una condición europea, una visión milagrosa de los países europeos. ¿Es que no fueron precoces Rimbaud, Radiguet, la Carmen Laforet

Del Semanario "IMAGEN" del INCIBA

de "Nada" y aun la misma Françoise Sagan de su primera novela? ¿Somos los americanos precoces? No, en general. Para que una generación nueva, joven sangre, con legitimidad, desde los primeros testimonios, en el drama de la creación y del arte, a nuestro modo de ver, es mucho lo que nos falta por madurar y por sufrir. De manera que, en muchos momentos, nuestros jóvenes escritores suelen ser encantadores. Nunca precoces. ¿Por qué hablar, entonces, de precocidad en el caso de Barnatan? ¿No es él un argentino, un latinoamericano? Sí. Pero su condición de judío prefigura todo drama. Acaso define su precocidad.

Aún así, el mismo Barnatan —pese a esa oleada poderosa, rotunda, poética de su prosa— es ganado en buen número de páginas de "El laberinto de Sion" por la habilidad. Es cuando, con premeditado cálculo erudito, se deja atrapar por el universo borgiano. El misterioso instrumental de Borges —el acuario de Brighton, las barajas españolas de "El aleph"—, una extraña, divertida especulación numérica, una alucinante matemática apócrifa servirán ahora a Marcos Ricardo Barnatan para explicar una larga lejanía de judíos. Cuando el joven escritor, con inteligente frivolidad, es seducido por la ficción proustiana se hace auténtico, más admirable. El proustianismo de Barnatan es esquemático. Responde a una distancia típicamente judía. Ese adolescente argentino, proveniente de una opulenta



familia sefardita y ahogado por la enfermedad —personaje primordial de "El laberinto de Sion"— no conocerá a Madame Marcamp —originariamente Rachel Cohen— o verá desde muy lejos (no sólo el judaísmo es lejanía: toda enfermedad también lo es), entre veladores chinos, a la señora Chartan, viuda judía recién venida de Francia... No sabremos si la enfermedad del adolescente le permitirá conocer a Ezra Benkatan-Laudet, millonario sefardita de París. Porque Luna, hermana del personaje de Barnatan, en la tradición de un lujoso cosmopolitismo nupcial, propio de judíos, se casa no con Enrique Lavalle, de excelente familia argentina, sino con Ezra Benkatan-Laudet. Un cosmopolitismo por demás muy doloroso: toda la vida los judíos hablando de otros judíos que no conocen, a quienes no han visto por años.

Un cosmopolitismo arduo, fantasmagórico. Una abstracción muy contradictoria, muy judía (y que Barnatan relata estupendamente bien en "El laberinto de Sion"). Seres que no aceptan las realidades más cercanas y que luego, para volver a una natural cotidianidad pierden las horas y los días a la búsqueda de un brocado para sus bodas o de unas al-

nendras para los hijos. Asimismo, con extraordinaria delicadeza, están expuestos los temores recientes. Los nazis no parecen haberse acabado en los años cuarenta. Para un pequeño niño argentino de origen judío —señala Barnatan—, un nazi puede ser el ciego con acento alemán de una calle de Buenos Aires. Algo terrible pero cierto. Una persecución irreal que en muchas ocasiones aflige a los niños judíos de preguerra y que puede llegar a ser más dramática que ésa que venció a Anna Frank.

Barnatan, que habla de la infancia de su personaje entre espejos esmerilados y de un domingo de su abuelo en París. Barnatan, mirando el rostro de Nora, una niña argentina que obtuvo el permiso de la maestra para no venir un día lunes porque su familia celebraba una festividad de israelitas. En la confitería de El Molino, contándonos el encuentro del adolescente con la madre. Recordando lo que dijo Rabbi Khaen en la sinagoga o la conferencia del profesor Max ante cincuenta comensales. Viendo unas rocas cercanas a aguas del Atlántico. Evocando hoteles y balnearios de los años veinte y treinta que jamás ha visitado. Barnatan dado a todas las memorias.

CARTA

A

UN BAR MITZVA

Por el Rabino A. AMSELEM

(III) ISRAEL

Mi querido amigo, te he escrito la última vez, y hemos comentado sobre D-os, el D-os que nosotros adoramos y a quien dirigimos nuestras oraciones, y será ante este D-os que tú vas también, a presentarte públicamente, cuando te conviertas en Bar-Mitzva.

Comprenderás ahora por qué era conveniente que lo conocieras antes de este gran día.

Quiero escribirte ahora sobre un tema no menos importante, pues como dijera nuestros sabios en el Talmud: "D-os dará al hombre el Universo y al pueblo judío, Israel." Y creo que sería muy interesante que te escribiera sobre ISRAEL, este nombre que has escuchado tanto y de tantas personas.

Yo creo que incluso esperabas que te hablara de ello, puesto que en las bendiciones que comentamos y que deberás recitar ante la Torah el día de Tu Bar-Mitzva, se dice que "D-os nos escogió de entre todos los pueblos".

Sin embargo podrás decirme y con razón que "No hubo diferencia alguna en el momento de la creación del mundo".

Es cierto, D-os creó un solo hombre. No quería que uno u otro pudiese más tarde enorgullecerse de que su ascendencia era mejor o más noble:

¡Cuán maravillosamente explica el Talmud lo dicho!

Rabí Aquiba citó que una de las bases más importantes de la Torah es "amar al prójimo como a sí mismo", y Rabí Shimon Ben-Shimshi, dijo que "es más importante recordar que todos descendemos de un mismo padre".

Así es, todos los hombres somos hermanos e hijos de D-os, padre de todos nosotros. ¿Dónde entonces encontramos pruebas de la elección del Pueblo de Israel?



Cuando D-os se dio cuenta de que los hombres, pese a la inteligencia que les había acordado, abusaron de su libertad y llegaron a creerse los amos del mundo, de este mundo que El había creado, se entristeció y trató de darle una solución.

Cuando D-os notó que los hombres no llegarían a comprender y a captar su presencia a través de la naturaleza y en sus conciencias, se dijo: "Los hombres van a llegar a dejarse guiar por el instinto animal que en ellos existe, se perseguirán los unos a los otros y se matarán como bestias feroces."

"No puedo enviar otro diluvio y destruirlos. Elegiré un grupo al cual haré comprender más particularmente quién Soy y cuáles son mis cualidades, y este grupo será el que enseñe a los otros mortales a conocerme y venerarme."

Y con este objetivo D-os elige al Pueblo de Israel. Pueblo descendiente del Patriarca Abraham que, solo, en medio de idólatras, lo descubrió y sirvió con amor.

D-os liberó a Israel de la esclavitud egipcia interviniendo, si se puede decir, personalmente y protegiéndolo del enemigo durante su larga estadía en el desierto y en el país de Canaán, donde lo llevó.

Y los hijos de Israel, tomando conciencia de una manera sensible de la Majestad Divina, honrando a D-os, tuvieron fe en Aquel de quien pudieron apreciar la bondad, la justicia y la grandeza.

A partir de ese momento, Israel se convirtió en un pueblo que continuamente se dio al servicio de D-os y se tomó la tarea de llevar a todos los pueblos a ofrecer un culto al Eterno, y a reconocerlo como Padre de toda la Humanidad.

Israel fue distinguido, no por privilegios especiales, sino por una misión dura y penible. Israel en ese momento pasó al servicio particular de D-os.

¿Quién de nosotros, dime, no se sentiría orgulloso de estar ligado a la corte de un gran personaje, ministro o monarca? Cuanto más debemos nosotros sentir un legítimo orgullo de ser los servidores de D-os Todopoderoso, Creador y Soberano del Universo, de pertenecer a esta antigua familia de Israel elegida para esta noble misión de enseñar a los hombres el conocimiento de "D-os".



Y si aún te faltan, mi estimado, pruebas de cuanto te dije, reflexiona unos momentos sobre todos los sufrimientos que el pueblo de Israel pasó y de los cuales estoy seguro habrás escuchado hablar.

Piensa en todas las persecuciones que cayeron sobre nosotros desde siglos, de largos siglos, y pregúntate: ¿Por qué a pesar de todo Israel vive y vivirá siempre?

Todos aquellos que buscaron a destruirnos, desaparecieron. Todos los que se echaron sobre nosotros, no pudieron hacernos desaparecer.

Y todo esto, sólo, únicamente, porque Israel, Pueblo de D-os, tiene algo en él de la Eternidad de su D-os.



Israel debe vivir siempre para hacer conocer su Divino Maestro a las otras naciones y, para que pueda cumplir con su misión. D-os lo protege de una manera completamente providencial.

Es de este pueblo, mi querido, que tú haces parte desde tu nacimiento. Pero será el día de tu Bar Mitzva que confirmarás tu pertenencia a este pueblo, y aceptarás así entrar en las líneas de los combatientes de D-os, que lo somos todos, al pronunciar en el Templo esta fórmula: "ASHER BAJAR BANU MIKOL HAAMIM."

"Te agradezco, ¡oh mi D-os!, de haber escogido a Israel para hacer de Tu Pueblo tus Servidores y de haberme hecho nacer como hijo de este gran Pueblo."



El Rabino

A. AMSELEM

MOHEL DE LA A. I. V.

ofrece sus servicios a la comunidad israelita de Venezuela, según los más modernos métodos aplicados en los hospitales de los Estados Unidos.

TELEFONOS 55.38.16 - 55.40.06

ASOCIACION ISRAELITA

DE VENEZUELA

Departamento "HEBRA KADISHA"

Para los servicios relacionados con el Departamento, favor llamar a los

teléfonos: 55.40.06 - 55.57.90

55.03.76 - 55.29.19

LOS JUDIOS DE LA UNION SOVIETICA NO SE ASIMILAN

Lo primero que salta a la vista al examinar la situación de los judíos en la Unión Soviética, es una notable paradoja. Por un lado, se advierte claramente del examen de las declaraciones oficiales soviéticas y de los materiales difundidos por los periódicos y la radio, que el "antisemitismo" es, de hecho, un antisemitismo indirecto. Antes se hablaba de "cosmopolitas desarraigados", luego se trató de la "conspiración de los médicos" y ahora, de "sionistas". Cambiaron las designaciones, pero no el contenido. Las fuentes revelan que la actitud hacia el judío, hacia el judaísmo en el mundo y hacia Israel es de total condena y de odio. A menudo los ataques se asemejan, o son idénticos, a las clásicas acusaciones antisemitas contra los judíos.

De una manera bien natural, se registra una tendencia general a identificar de un modo absoluto la posición soviética antisionista actual con el antisemitismo de Hitler o de las "Centurias negras". Pero por otro

lado, hay numerosos hechos que en nada se avienen con esa conclusión. Si bien es cierto que la discriminación existe, que a los judíos se les niegan los derechos culturales-nacionales casi terminantemente, que la religión judía es reprimida más que cualquier otra, existe, con todo, una serie de elementos "positivos". Al adoptar una actitud emocional, o debido a razones políticas, se puede caer en el desentendimiento de la existencia de esos elementos, o en una posición de desdén respecto de su significación. Pero todo análisis objetivo debe tomarlos seriamente en consideración. Más aún. Nos compromete a intentar suministrar una explicación lógica y aceptable de dicha contradicción. Nosotros brindaremos en primer lugar el aspecto "positivo" del cuadro, tal como resulta de la información y de los elementos de juicio más recientes, de mediados del año 1969, y luego ofreceremos algunas reflexiones destinadas a explicar la situación.

Por paradójico que pueda resultar, "el lado positivo" de la situación de los judíos de la Unión Soviética, luego de la guerra de los Seis Días, es que nada ha cambiado de un modo sustancial. Si bien los soviéticos se muestran ahora más desconfiados respecto de los judíos, cierto número de judíos soviéticos continúa manteniendo posiciones relativamente importantes, si bien

(*) El Dr. Zeev Katz, ex-redactor de Haaretz, se desempeña como Profesor invitado en la Universidad de Harvard, vecina a Boston, en los Estados Unidos. Su especialidad son los problemas soviéticos.

no en el partido ni en funciones representativas. El ingeniero Benjamín Dimschitz sigue desempeñándose como vice del Jefe de Gobierno y como presidente de la Comisión Estatal de Abastecimientos. Otros judíos mantienen incluso en la actualidad sus altas posiciones en ministerios importantes, en grandes empresas industriales y especialmente en instituciones científicas. Algunos hasta quedaron en el ejército y en importantes reparticiones de la fiscalía oficial. Y como excepción que confirma la regla, pueden hallarse todavía algunos judíos como embajadores y otros en posiciones del Ministerio del Exterior y en el aparato del partido. Salomón Rabinovich, el experto de *Novosti* en problemas judíos,

daba en 1967 los nombres y los cargos de varias decenas de esas personalidades. No hay testimonios que alguno de ellos haya sido arrestado o separado por ser judío, por más que fueron alejados muchos de posiciones de segundo orden.

Algunos judíos revistan en las filas de los comunistas "conservadores". Los ejemplos son Chakovsky, redactor de *Literaturnaia Gazeta*; B. Polevoy, redactor de *Lunost*, de donde fueran alejados últimamente los redactores "liberales" (Ievtuchenko, Axenov y otros); Victor Maievsky, comentarista de *Pravda*, etc. Muy especialmente, los judíos ocupan posiciones en la alta enseñanza, en la ciencia, y en las profesiones liberales.



Numerosos Científicos

Los últimos datos disponibles (véase la Tabla) ofrecen un cuadro interesante. El porcentaje de los judíos entre los científicos y entre el total de especialistas con instrucción en el país, así como entre los alumnos de los colegios secundarios técnicos, se mantiene en constante descenso. Pero el porcentaje de los estudiantes judíos en la enseñanza superior, justamente se elevó algo en los dos últimos años (de 2.45% en 1965/6 a 2.5% en 1966/7 y a 2.55% en 1967/8). Es probable que ello derive parcialmente del descenso de las preferencias especiales en cuanto a los candidatos de fábricas y de granjas en las que el porcentaje de judíos no es elevado; y puede ser que una segunda razón la consti-

tuya el mayor número de jóvenes judíos que pasan de la educación profesional post-primaria a la enseñanza superior. La proporción de los judíos que son expertos que trabajan, o que estudian alguna especialización (véase el punto 6 de la Tabla) descendió de 3.5% en 1963/4 a 3.0% en 1967/8.

Pero a pesar de todo, los judíos de la Unión Soviética siguen siendo una excepción entre todas las nacionalidades. Conforme a sus datos sociales-culturales, se asemejan más a las colectividades judías del Occidente desarrollado, que a las restantes nacionalidades soviéticas. El número de 110.000 estudiantes en la educación superior —aunque no llega a ser proporcionalmente tan alto como el de la joven generación judía en los Estados Unidos— aparece como algo muy positivo.

LOS ULTIMOS DATOS POSTERIORES A LA EPOCA DE KHRUSCHEV RELATIVOS A LOS JUDIOS DE LA URSS

	1963/4	1967/8
1. Estudiantes en la enseñanza superior (incluidos estudios vespertinos y externos)	82.000	110.000
Porcentaje de los judíos en el total	2.55%	2.5%
2. Alumnos en colegios profesionales post-elementales	51.300	46.700
Porcentaje de los judíos en el total	1.72% ¹	1.12% ¹
3. Expertos con instrucción superior que trabajan	332.700	327.800
Porcentaje de los judíos en el total	7.1%	2.27%
4. Expertos con instrucción post-elemental que trabajan	159.700 ²	169.300 ²
Porcentaje de los judíos en el total	2.4% ³	2.2% ³
5. Trabajadores científicos y académicos	50.915	58.952
Porcentaje de los judíos en el total	8.3%	7.65%
6. Total de científicos, expertos, alumnos post-primarios y estudiantes universitarios entre los judíos de la URSS	616.300	653.800
Porcentaje de los judíos en el total	3.5%	3.0%

¹ En 1965/6 — 2.45%.

² En noviembre de 1964.

³ En noviembre de 1966.

La población judía en la Unión Soviética y en Israel tienen, aproximadamente, el mismo número de almas, pero el número de los estudiantes universitarios en Israel es sólo de 35.000. Claro está que cabe tomar en consideración el molde social-profesional, que es completamente distinto entre los judíos de los dos países. En la URSS, casi 60.000 judíos son "trabajadores científicos y académicos", más del 7 y 1/2 por ciento del total, a pesar del descenso constante. En los más altos estadios de la ciencia soviética, la participación de los judíos es todavía mayor. En 1966/7 había 57 judíos miembros de la Academia de Ciencias; 20 eran miembros titulares y miembros correspondientes de la Academia de Ciencias Médicas, etc. En la última lista de Premios Lenin en el campo de la ciencia y de la tecnología los nombres de los judíos representaban el 15%.

Aunque los judíos de la URSS no tienen una república propia, y a pesar de que conforme a su número ocupan el undécimo lugar, en numerosos aspectos están colocados en el tercero o cuarto lugar entre las nacionalidades de la Unión Soviética, después de los rusos y los ucranianos (y, a veces, los rusos blancos).

Parece ser que la explicación está en que aunque el *establishment* soviético no desea tener judíos en las posiciones decisivas desde el punto de vista político, no puede arreglárselas sin los judíos en las ciencias, la educación, la salud, la economía, etc. La Unión Soviética está muy necesitada de cerebros y talentos, especialmente en estos últimos años, en que, al parecer, há quedado rezagada en la carrera tecnológica. Ello significa que a pesar de la discriminación, a pesar de que se les ha cerrado a los judíos el acceso a muchas casas de estudio importantes (como las casas de altos estudios del partido, academias militares y escuelas diplomáticas, varias facultades vitales en universidades reputadas de las mejores del país, etc.), los jóvenes judíos logran asegurarse instrucción. Y los judíos más maduros hacen a menudo un trabajo tan importante, que su promoción se convierte en algo forzoso porque es imposible renunciar a ellos, y evitarla.

Parece ser que a no ser por la discriminación de que son objeto, el número de los estudiantes y científicos judíos sería mayor todavía. Muchos hubieran ocupado lugares importantes en los campos político y militar, en los que casi no existen en la actualidad. Sea como fuere, los judíos son hoy una parte inseparable y muy importante —a la que al parecer es imposible renunciar— dentro de la maquinaria tecnológico-científica soviética. (Un americano que retornó de una visita a Rusia me contó que en Moscú se ha difundido la noticia que el Presidente de la Academia de Cien-

cias, profesor Kaldisch, fue llamado al *Po-litburó*, donde se le preguntó: "¿Cuánto tiempo le es necesario a Vd. para lograr que al frente de la ciencia estén realmente gente nuestra (no judíos)?" Dicese que Kaldisch, algo sorprendido, repuso: "Seis años." Y con eso concluyó el diálogo.)

Antisemitismo de nuevo cuño

Las posiciones oficiales soviéticas antijudías no son idénticas al antisemitismo ruso de viejo cuño. El actual es un antisemitismo especial, político-ideológico y no racista, ni nacionalista ni religioso. Es posible que la analogía pueda aclarar el caso.

El antisemita tradicional, el ruso cristiano no racista, guardaba su odio, su mofa y su violencia para el judío que se aferraba tozudamente a su judaísmo, pero estaba dispuesto a admitir al judío que se alejaba de sus hermanos y se convertía al cristianismo, con todas las consecuencias que de ello se derivaban en la Rusia de los Zares. Pero para el dirigente comunista soviético actual, un judío con conciencia nacional (y religiosa) —sea derechista extremo o marxista— debe ser "sionista" (y basta para ello que no esté íntegramente de acuerdo con la política soviética respecto de Israel). Por lo tanto, y forzosamente, ese judío es también antisoviético, "anticomunista", "aliado del imperialismo", etc. Y dado que esa es la posición de casi todos los judíos del mundo —excepción hecha de aquellos que se ven privados por la fuerza de una expresión independiente, y de aquellos que se han asimilado —el antisemitismo soviético está dirigido contra todos los judíos del mundo. Y en ese carácter, el antisemitismo soviético recurre frecuentemente casi a las mismas imágenes y a los mismos métodos que el antisemitismo tradicional y racial.

Pero si un judío está dispuesto a renunciar completamente a su judaísmo, a aceptar la política soviética y a trabajar por ella, sirviendo a los mismos fines por los que trabajan los dirigentes soviéticos, éstos pueden aceptarlo. Un judío que se convertía al cristianismo era recibido, pero no como un igual. De igual manera, un judío que se asimila por medio de una "sovietización" absoluta, que se aparta completamente de todo lo judío, y queda siendo solamente "judío por su pasaporte, pero no de alma", puede ser aceptado, aunque no como un igual. No será apto para desempeñarse como secretario general o como presidente.

La dirección del Kremlin ve oficialmente a la judería de la Unión Soviética como marchando hacia la conversión en un grupo que sea completamente soviético y ruso, que se desprenda de un modo termi-

rante de todo contenido judío, y que esté dispuesto a poner sus ricos talentos a su servicio. Es posible que esa sea la razón por la cual el Kremlin ve una herejía en todo destello de una verdadera e independiente conciencia judía entre sus ciudadanos, en todo intento de contacto con instituciones judías del exterior, para no mencionar ya todo contacto con Israel. Los dirigentes de la Unión Soviética pueden llegar a ver algo así con el mismo espíritu con que el Gran Inquisidor hispano veía a uno de los marranos retornar, privadamente, al culto de sus irayores. Y es probable que esa sea una de las causas de la campaña soviética extremista, violenta, contra el "sionismo", campaña que de hecho condena al "judaísmo", cualquiera que sea su clase.

Esa campaña está dirigida sobre todo contra 2.5 a 3 millones de judíos ciudadanos de la Unión Soviética. Todo tiempo que el joven judío no demuestra ningún síntoma de la "epidemia sionista", se le abren posibilidades limitadas de una carrera. De cualquier modo, el judío soviético está obligado a quedar siendo siempre un ciudadano de segunda clase, y de este modo, irónicamente, la política soviética fracasa.

El resultado final es un trágico círculo vicioso. Por un lado, el Kremlin aspira a la asimilación absoluta de los judíos de la Unión Soviética, pero él mismo estimula

el antisemitismo y vuelve a crear una conciencia del judaísmo entre los judíos. Esa conciencia, de un modo bien natural, asume la forma de una orientación hacia Israel, vale decir, de "sionismo". Y dado que toda señal de una conciencia judía de ese tipo es penada, el judío soviético —tanto más cuanto detenta alguna posición importante— se ve obligado a ocultarla a todo precio.

De tanto en tanto, sentimientos de ese tipo afloran a la superficie entre judíos que hasta entonces habían sido reputados como fidedignos por las autoridades soviéticas. Ello puede provocar una nueva desconfianza, del tipo de la que caracterizó a Stalin conforme a la revelación de su hija Svetlana: "Los judíos están todos afectados por el germen del sionismo. Ellos lo transmiten de una generación a otra, de padres a hijos." Esas sospechas provocan una mayor discriminación, y así sucesivamente, en un círculo vicioso. El Kremlin no puede asimilar a los judíos, y no les quiere autorizar una expresión independiente cultural y nacional.

¿Acaso es posible modificar esa actitud, fundamentalmente errada, de la dirección soviética respecto de los judíos? ¿Cómo podrá convencerse? Las preguntas plantean uno de los retos más formidables que se le plantean a la dirección del judaísmo del mundo entero.



DEJA SALIR A MI PUEBLO!

arte y cultura en israel

El observador que desee evaluar los logros alcanzados por Israel en los 20 años de su Independencia, se habrá admirado por el sin número de logros obtenidos, pese a las enormes dificultades y decepcionado ante los resultados tan modestos, cuando era tanto lo que se esperaba. Esta paradoja es sencilla de las muchas contradicciones que se presentan en Israel: una nación occidental en el corazón del Medio Oriente, una Nación con orientación europea, con una población proveniente casi en su mayoría de países musulmanes; una nación antimilitarista que debió convertirse en una nación de soldados; una población urbana que debió reestructurar su existencia en base a la agricultura.

Alcanzada la independencia, hubo muchos judíos en Israel, y en el mundo entero que esperaban un rápido brote de creatividad en todas las manifestaciones del arte. Esta expectativa se basaba mayormente, en el notable aporte de los judíos en todos los países donde vivieron. Y debido a que en Israel no han surgido todavía nuevos Einstein, Mandelstam o Freud, se sienten defraudados, pues ignoran que los grandes hombres en las artes y en las ciencias, en donde quiera que fueren

aparecen sólo a intervalos prolongados, que todos esos judíos famosos, además de ser judíos, fueron productos de los países en que moraban, y lo que es más importante, una tradición cultural de cientos de años.

Por otra parte, uno puede sorprenderse de cómo una nación compuesta por orígenes culturales tan diversos, acercados sólo recientemente, aislada geográficamente de las principales corrientes culturales del mundo y acosada por los problemas que ponen en peligro su existencia, pudo crear una vida cultural tan floreciente, que quizás es menos original de lo que algunos hubierim deseado, y de inferior calidad, si se la compara con la de las naciones altamente desarrolladas. La extraordinaria cantidad de libros que se publican en Israel, la numerosa y creciente cantidad de exposiciones, incluso en las ciudades más pequeñas; el fabuloso éxito del teatro, que presenta entre 40 a 50 producciones por año, con una venta aproximada de tres millones de entradas anuales para una población de alrededor de dos millones y medio de habitantes; lo que le confiere la más alta asistencia per cápita en el mundo, todo esto nos presenta un cuadro notable.

por: MENDEL KOHANSKY

(continuará)

IAJ

NOTICIAS

EL 12 DE ENERO TOMARA POSESION LA NUEVA DIRECTIVA DE LA A.I.V.

El 12 del actual mes de enero tomarán posesión de sus respectivos cargos los integrantes de la nueva Junta Directiva de nuestra Asociación, electa el 28 del pasado mes de noviembre.

El acto tendrá lugar en el Auditorio "Elías Benalm", a las 8,30 p.m., con

asistencia de las Juntas Directivas entrante y saliente, miembros de nuestra Asociación, a todos los cuales se les ha cursado invitación, así como dirigentes comunitarios de otras instituciones hermanas.



DONATIVO DEL SR. HA'M COHEN ISRAEL, DE CEUTA

El Sr. Haim Cohen Israel, de Ceuta, ha tenido la gentileza de ofrecer como donativo para la Yeshivá "Bet Yosef" de nuestra Asociación, por intermedio del Sr. Isaac Nahón Benoliel, cuatro tomos sobre jurisprudencia sentada por famosos dayanim de Tetuán y de Tánger, obra recopilada por Rebbi Jacob Falfón y prologada por su nieto el muy renombrado Reverendo Yudah León Jalfón —de gloriosa memo-

ria— quien fuera Dayan y Presidente del Alto Tribunal Rabínico de Tetuán (Marruecos).

Estamos seguros de que estos libros serán de gran interés y muy solicitados por los estudiosos de nuestra Santa Ley.

Agradecemos al Sr. Haim Cohen Israel por su generoso donativo y al Sr. Isaac Nahón Benoliel por habérnoslo hecho llegar.



LIBROS RECIBIDOS

Recientemente hemos recibido los siguientes títulos, que han pasado a enriquecer nuestra Biblioteca:

Actas del Primer Simposio de Estudios Sefardíes.

Colección de 100 ejemplares de la "Biblioteca Popular Judía".

Estudio sobre el judeo-español de Bucarest.

Las personas interesadas en obtenerlos pueden ponerse en comunicación a tal fin con la Secretaría de nuestra Asociación, en horas laborables.



DIA DE LA PAZ

El día 1º de enero en curso, se celebró en todo el mundo el Día de la Paz. Como en años anteriores, nuestra colectividad se unió a esa celebración, pues como judíos no podemos permanecer ajenos a la magia de esa palabra "PAZ", que es consustancial con nuestra forma de pensar y de vivir.

El Rabino Amram Amselem, de nuestra Asociación, en representación de la co-

lectividad judía de Venezuela, difundió por las televisoras nacionales un mensaje a la nación venezolana, cuyo texto transcribimos en otro lugar de este Boletín.

Igualmente actuó ante las cámaras de televisión el Coro del Grupo "Maimónides", junto a otras agrupaciones corales del país.

177

NOTICIAS



DE LA CENA EN HONOR AL DR. CARLOS ACEDO MENDOZA

La Confederación de Asociaciones Israelitas de Venezuela invitó a los miembros de nuestra Comunidad a una cena ofrecida en honor al Dr. Carlos Acedo Mendoza, Presidente de la Fundación Venezolana para el Desarrollo de la Comunidad y Secretario de la Comisión de Justicia y Paz, quien acaba de ser designado "Ciudadano del año 1971".

El Dr. Acedo Mendoza estuvo recientemente en Israel participando de la Conferencia Mundial sobre Planificación y Desarrollo.

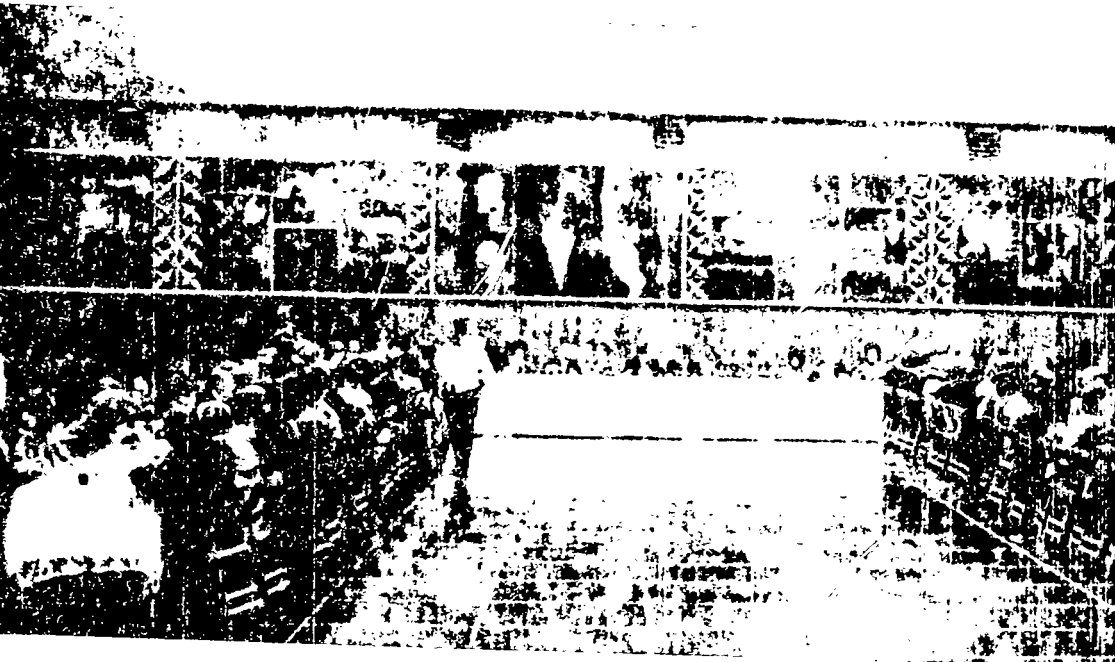
La cena se llevó a efecto el pasado jueves 2 de diciembre, a las 8,30 p.m. en la sede de la B'nai B'rith en Altamira.

En las fotografías se pueden apreciar dos aspectos del brillante acto.

BBB

177

NOTICIAS



MAGUEN, Boletín Mensual de la Asociación Israelita de Venezuela, circula en toda la colectividad judía del país y es remitido a diversas instituciones y personas que lo requieren, tanto en Venezuela como en el exterior.

Para nosotros es motivo de profunda satisfacción y a la vez nos compromete a continuar por la senda de la superación constante, el hecho de que MAGUEN sea solicitado por tales personas e instituciones, a las que hacemos patente nuestro reconocimiento por su atención y por sus elogios.

Si Ud. no recibe MAGUEN, por favor, háganoslo saber llamando a nuestra Secretaría y dando su dirección exacta.

Queremos que MAGUEN sea de todos y que llegue a todos.

177

NOTICIAS

FORO PARA EL ANALISIS DE LA SITUACION DE LA MINORIA JUDIA EN LA UNION SOVIETICA

El Comité Organizador del Foro para el análisis de la situación de la minoría judía en la Unión Soviética, está invitando a los actos programados con tal motivo, los cuales se llevarán a cabo en el Hotel Avila de la ciudad de Caracas entre los días 21 y 23 de enero de 1972.

El programa de este evento es el siguiente:

Viernes, 21 de enero: 7:30 p.m.: Instalación. Recepción a los Delegados.

Sábado, 22 de enero: 9:30 a.m.: Ponencias. Comentarios y Discusión.

3:00 p.m.: Presentación de Testigos. Comentarios y Discusión.

Domingo, 23 de enero: 9:30 a.m.: Informe de los Expertos. Comentarios y Discusión.

3:00 p.m.: Conclusiones y Recomendaciones. Clausura.

El Comité Organizador está integrado así:

Dr. Ramón Escovar Salom, Dr. Elio Gómez Grillo, Dra. Paulina G. de Almosny, Dr. Luis Mauri C., Dr. Rafael Pizani, doctor Juan Carlos Rey, Dr. Efrain Schacht Aristeguieta, Dr. Carlos Villalba Anzola.

ARISTIDES BASTIDAS ELOGIA EL ALTO NIVEL DE LOS INSTITUTOS CIENTIFICOS ISRAELIES

El Sr. Aristides Bastidas, titular de la Asociación de Prensa venezolana y redactor de la página científica del cotidiano caraqueño "El Nacional", visitó Israel durante una semana y tuvo oportunidad de valorar, especialmente, el alto nivel de los diversos institutos científicos que funcionan en el país. Periodista de enjundia, es un hombre de ideas avanzadas y de espíritu liberal. En el terreno profesional, el señor Bastidas se especializa en comentarios científicos —sobre todo relativos a los progresos de la medicina— y su página en "El Nacional" es muy apreciada.

Durante su breve estada en Israel —aunque muy provechosa, según se expresó el huésped— visitó el Instituto de Investigación del Néguev (Zonas Áridas), en Beersheva, donde se entrevistó con su director, Dr. Joel Shechter, y en Jerusalén se interesó por el funcionamiento del servicio médico de la Federación de Trabajo "Histadrut"; en compañía del Dr. Walter Abeles, director de ese ser-

vicio, visitó diversos centros hospitalarios de la capital.

En Tel Aviv el señor Aristides Bastidas fue recibido en el Instituto Volcani de investigaciones agrícolas. En Haifa visitó el Instituto Politécnico y luego recorrió la colonia comunal Gaash. En la Universidad de Tel Aviv lo recibió el decano de la Facultad de Bioquímica Prof. Abel Schechter, y luego tuvo ocasión de presenciar el funcionamiento del Hospital Beilinson en Petaj Tikvá, y la organización "Ilan" para el tratamiento a los afectados por la parálisis infantil. También fue recibido por la editorial "Madá", que publica textos científicos; conversó con el Sr. Netaanel Lorch, director de la división para América Latina de la cancillería, y fue agasajado por el embajador de Venezuela en Israel, señor Napoleón Giménez. El huésped efectuó un viaje por el desierto de Judea y recorrió el Instituto Científico Weizmann, en Rejovot, donde se interiorizó debidamente de los avances de la ciencia en Israel.

**LA COMUNIDAD NECESITA DEL APORTE Y DEL ESFUERZO DE TODOS
¡INSCRIBETE EN LA ASOCIACION ISRAELITA DE VENEZUELA!**

LA

NOTICIAS

REALIZOSE CON EXITO EL PRIMER SEMINARIO PARA DIRIGENTES SEFARADIES

Se resolvió crear una Federación Sefaradí Latinoamericana

Colonia Suiza (Uruguay).—Con gran éxito realizóse en esta localidad el primer seminario para segundas generaciones sefardies, organizado por el Departamento de Organización y Esclarecimiento de la Organización Sionista Mundial.

En el seminario participaron unos 100 dirigentes de comunidades y organizaciones sefardies de la Argentina, Brasil, Chile y Uruguay. El seminario comenzó con un solemne cabalat-schabat a cargo del representante continental del Departamento de Organización y Esclarecimiento y enviado especial para la colectividad sefardi, Profesor Nissim Farji, y posteriormente los representantes de las diversas delegaciones informaron acerca del desarrollo de las actividades de la vida comunitaria sefardi en sus respectivos países.

Durante los dos días siguientes, se escucharon conferencias sobre "La actualidad general y judía en Latinoamérica", a cargo del secretario general del Congreso Judío Latinoamericano, Rama del Congreso Judío Mundial, Sr. Marc Turkow; sobre el "Sionismo en la década del 70", a cargo del secretario de la Asociación Sefardita Israelita de Buenos Aires (A.S.I.S.), Arq. José Tarica; sobre "Problemas sionistas en la vida comunitaria sefardi", a cargo del flamante presidente de la Federa-

ción Sionista de Chile, Sr. León Tchimi-no; sobre "La especificidad del elemento sefardi en Latinoamérica", a cargo del director de la revista "La Luz", Sr. Nissim Elnecavé; sobre "Aliá y absorción de los sefaradim en Israel", a cargo del delegado continental de Tnuat Allá, Dr. Daniel Re-canati; y por último, sobre la crisis actual en el Medio Oriente, por el director del seminario, Prof. Nissim Farji.

Sobre todos los temas expuestos se desarrolló un amplio debate. Dirigió los debates el Sr. Nelson Canias, presidente del Movimiento Judeo Renovador de Montevideo.

En nombre de la colectividad judeo-uruguayaya trajo el saludo el presidente del Comité Central Israelita del Uruguay, doctor Moisés Cuenca, y de la Organización Sionista del Uruguay, su secretario general, León Svirsky.

Al finalizar el seminario, y como consecuencia de las ponencias e informes escuchados —después de un amplio cambio de ideas— los participantes resolvieron crear una Federación Latinoamericana de las Comunidades y Organizaciones Sefardies. A tal efecto se realizará en el próximo mes de marzo en Sao Paulo (Brasil) una Convención de dirigentes sefardies.

EL ROPERO BENEFICO

**De la ASOCIACION ISRAELITA de VENEZUELA
ya está funcionando**

**ENVIA TU DONATIVO EN ROPA Y ENSERES USADOS
OTROS LOS NECESITAN Y PUEDEN APROVECHARLOS**

177 NOTICIAS

ARBIT ESPECIAL CON MOTIVO DE JANUKA

El pasado 12 de diciembre, con motivo de la iniciación de Januka, se celebró en la Gran Sinagoga "Tiferet Israel" de la Asociación Israelita de Venezuela un Arbit especial con la participación del coro del entusiasta "Grupo Malmónides".

El servicio religioso se vio muy concurrido y los muchachos y muchachas del coro fueron efusivamente felicitados al concluir, pues su actuación fue del agrado general.

VISITA DEL SR. MENAJEM BEGUIN

El pasado 6 de diciembre visitó nuestra colectividad el Sr. Menajem Beguin, destacado dirigente político israelí, miembro de la Kneset, quien ya nos visitara en anteriores oportunidades.

En la noche del día 6, el ilustre visitante disertó en el Auditorio "Elías Benaim" de nuestra Asociación sobre "La Situación Actual del Medio Oriente", en

acto dedicado a la dirigencia comunitaria. El siguiente día 7, el Sr. Beguin se dirigió al pleno de la comunidad en acto público celebrado en la sede de la Unión Israelita de Caracas.

El Sr. Beguin ofreció también una rueda de prensa en el Hotel Avila, durante la mañana del día 7.

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION "BET-EL"

En las elecciones recientemente celebradas en la Asociación "Bet-El" quedó constituida la Junta Directiva de esa entidad para el periodo 1972-74 en la siguiente forma:

Presidente: Sr. *Elias Cohen C.*
 Vice-presidente: Sr. *Moisés Nessim.*
 Sec. Actas y Corres.: Dr. *Simón Mizrahi.*
 Tesorero: Sr. *Alberto Tuati.*
 Sec. Asuntos Relig.: Sr. *Zacarias Cohen.*
 Vocal 1º: Sr. *Meir Sarshalom.*
 Vocal 2º: Dr. *Jacobo Agay H.*

Vocal 3º: Sr. *Peuben Cohen.*
 Vocal 4º: Sr. *Selim Levy.*
 Vocal 5º: Sr. *Jacobo Guidon.*

Felicitemos muy cordialmente a la nueva Junta Directiva de "Bet-El", institución filial de nuestra Asociación, deseando a todos sus integrantes un rotundo éxito en su labor, el cual no dudamos habrán de conseguir habida cuenta de su demostrada capacidad y de su entusiasmo sin límites.

ENERO 1972

FEBRERO 1972	
DOM	6 13 20 27
LUN	7 14 21 28
MAR	1 8 15 22 29
MIER	2 9 16 23
JUEV	3 10 17 24
VIER	4 11 18 25
SAB	5 12 19 26

ד'תש"ב DOMINGO	ד'תש"ב LUNES	ד'תש"ב MARTES	ד'תש"ב MIÉRCOLES	ד'תש"ב JUEVES	ד'תש"ב VIERNES	ד'תש"ב SABADO
						1 א
2 ב	3 ג	4 ד	5 ה	6 ו	7 ז	8 ח
9 ט	10 י	11 יא	12 יב	13 יג	14 יד	15 טו
16 טז	17 יז	18 יח	19 יט	20 כ	21 כא	22 כב
23/30 כג	24/31 כד	25 כה	26 כו	27 כז	28 כח	29 כט

TEVET-SHEVAT / טבת—שבט

5732 · תשל"ב